

# KIENZLE



DIGITALER WECKER  
QUADRAT

**DE** Bedienungsanleitung

**EN** Instruction Manual

Art.No.: 14987

**DE** Besuchen Sie unsere Website über den folgenden QR Code oder Weblink um weitere Informationen zu diesem Produkt oder die verfügbaren Übersetzungen dieser Anleitung zu finden.

**EN** Visit our website via the following QR Code or web link to find further information on this product or the available translations of these instructions.

**FR** Si vous souhaitez obtenir plus d'informations concernant ce produit ou rechercher ce mode d'emploi en d'autres langues, rendez-vous sur notre site Internet en utilisant le code QR ou le lien correspondant.

**NL** Bezoek onze internetpagina via de volgende QR-code of weblink, voor meer informatie over dit product of de beschikbare vertalingen van deze gebruiksaanwijzing.

**ES** Visite nuestra página de Internet utilizando el siguiente código QR o el enlace web, para buscar más información sobre este producto o versiones disponibles del presente manual de instrucciones en diferentes idiomas.

**IT** Desidera ricevere informazioni esaustive su questo prodotto in una lingua specifica? Venga a visitare il nostro sito Web al seguente link (codice QR Code) per conoscere le versioni disponibili.



## MANUAL DOWNLOAD:



[www.bresser.de/P14987](http://www.bresser.de/P14987)



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



# INHALTSVERZEICHNIS

1. Zu dieser Anleitung .....	5
2. Allgemeine Sicherheitshinweise .....	6
3. Lieferumfang .....	7
4. Vor dem Gebrauch .....	7
5. Produktübersicht .....	8
6. LCD Anzeige .....	10
7. Erste Schritte .....	12
8. Empfang der Uhrzeit .....	12
9. Manuelles einstellen der Uhrzeit .....	13
10. Sprache .....	15
11. °C/°F Einstellung .....	16
12. Weckzeit einstellen/anpassen .....	16
13. Alarm Ein-/Ausschalten .....	17
14. Betrieb .....	18
15. Temperatur .....	18

16. Tastensperre der Berührungstasten .....	18
17. Hinweise zur Reinigung .....	19
18. EC declaration of conformity .....	20
19. Entsorgung .....	20
20. Garantie .....	38

## 1. ZU DIESER ANLEITUNG



Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts aufmerksam die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für die erneute Verwendung zu einem späteren Zeitpunkt auf. Bei Verkauf oder Weitergabe des Gerätes ist die Bedienungsanleitung an jeden nachfolgenden Besitzer/Benutzer des Produkts weiterzugeben. Das Gerät ist nur für den Betrieb in Innenräumen bestimmt!

## 2. ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE



- Dieses Gerät beinhaltet Elektronikteile, die über eine Stromquelle (Batterien) betrieben werden. Die Nutzung darf nur, wie in der Anleitung beschrieben erfolgen, andernfalls besteht **GEFAHR** eines **STROMSCHLAGS**!
- Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht benutzen. Verpackungsmaterialien (Plastiktüten, Gummibänder, etc.) von Kindern fernhalten! Es besteht **ERSTICKUNGSGEFAHR**!
- **VERÄTZUNGSGEFAHR** — Batterien gehören nicht in Kinderhände! Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die richtige Polung. Ausgelaufene Batteriesäure kann zu Verätzungen führen! Vermeiden Sie den Kontakt von Batteriesäure mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit der Säure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.
- **BRAND-/EXPLOSIONSGEFAHR** — Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen aus. Benutzen Sie nur die empfohlenen Batterien. Gerät und Batterien nicht kurzschließen oder ins Feuer werfen! Durch übermäßige Hitze und unsachgemäße Handhabung können Kurzschlüsse, Brände und sogar Explosionen ausgelöst werden!
- Bauen Sie das Gerät nicht auseinander! Wenden Sie sich im Falle eines Defekts bitte an Ihren Fachhändler. Er nimmt mit dem Service-Center Kontakt auf und kann das Gerät ggf. zwecks Reparatur einschicken.

- Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen aus und schützen Sie es vor dem Kontakt mit Wasser und hoher Luftfeuchtigkeit, um ein Auslaufen oder eine Explosion des eingebauten Akkus zu verhindern!
- Benutzen Sie nur die empfohlenen Batterien. Ersetzen Sie schwache oder verbrauchte Batterien immer durch einen komplett neuen Satz Batterien mit voller Kapazität. Verwenden Sie keine Batterien unterschiedlicher Marken, Typen oder unterschiedlich hoher Kapazität. Entfernen Sie Batterien aus dem Gerät, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird!

### **3. LIEFERUMFANG**

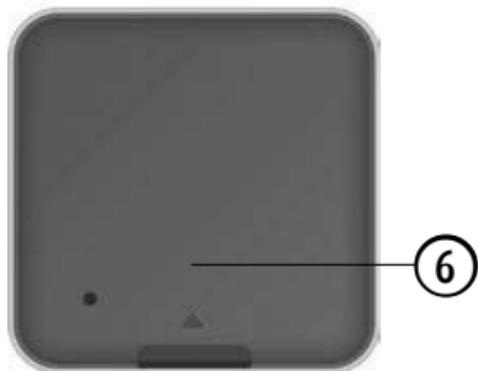
Funkwecker, Bedienungsanleitung

### **4. VOR DEM GEBRAUCH**

- Wir empfehlen die Verwendung von Alkali-Mangan-Batterien. Bei Temperaturen, die regelmäßig unter 0°C (32°F) fallen, empfehlen wir Lithiumbatterien.
- Verwenden Sie nach Möglichkeit keine wieder aufladbaren Batterien. (Diese können auf Dauer die Leistungsanforderungen nicht erfüllen.)
- Legen Sie vor dem ersten Gebrauch die Batterien ein und achten Sie dabei auf die korrekte Polarität im Batteriefach. Es sind 2 AAA-Zellen (Mignonzellen) erforderlich.

## 5. PRODUKTÜBERSICHT

- 1 Drücken Sie [  /  ], um die Schlummerfunktion und die Hintergrundbeleuchtung für 5 Sekunden zu aktivieren oder den Alarm für 8 Minuten zu snoozen. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Berührungstasten zu sperren. Halten Sie die Taste erneut gedrückt, um die Tastensperre aufzuheben.
- 2 Drücken Sie [  /  ], um die Zone ein-/auszuschalten (Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn Sie eine Zeitzone eingestellt haben). Im Weckmodus, drücken Sie auf [  /  ] um den Alarm ein- bzw. auszuschalten. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Uhrzeit und das Datum einzustellen.
- 3 Drücken Sie [  ], um die Weckzeit von Alarm 1-5 (Montag - Freitag) und Alarm 6-7 (Samstag + Sonntag) anzuzeigen.
- 4 Drücken Sie [  /  ] um zwischen Temperatur und Wochentagsanzeige zu wechseln. Halten Sie die Tasten gedrückt, um den Empfang von funkgesteuerten Uhrensensoren\* (RCC) zu starten. Im Einstellungsmodus drücken, um eine Einheit zu erhöhen, drücken und halten um schnell zu erhöhen.
- 5 Drücken Sie [  ] um zwischen Datum und Weckzeit umzuschalten. Im Einstellungsmodus drücken, um eine Einheit zu verringern, drücken und halten um schnell zu verringern.
- 6 Batteriefach. Zum Öffnen rausklappen.



## 6. LCD ANZEIGE

- ① Anzeige der Uhrzeit
- ② Schlummerfunktion, Funkuhrsignal (RCC), Symbol für Alarm ein/aus
- ③ Datumsanzeige oder Alarmzeitanzeige (zum Umschalten [ — ] drücken)
- ④ Temperaturanzeige oder Wochentagsanzeige (zum Umschalten (+/📶) drücken)

[ 📶 ] Funkuhrsignal (RCC) empfangen

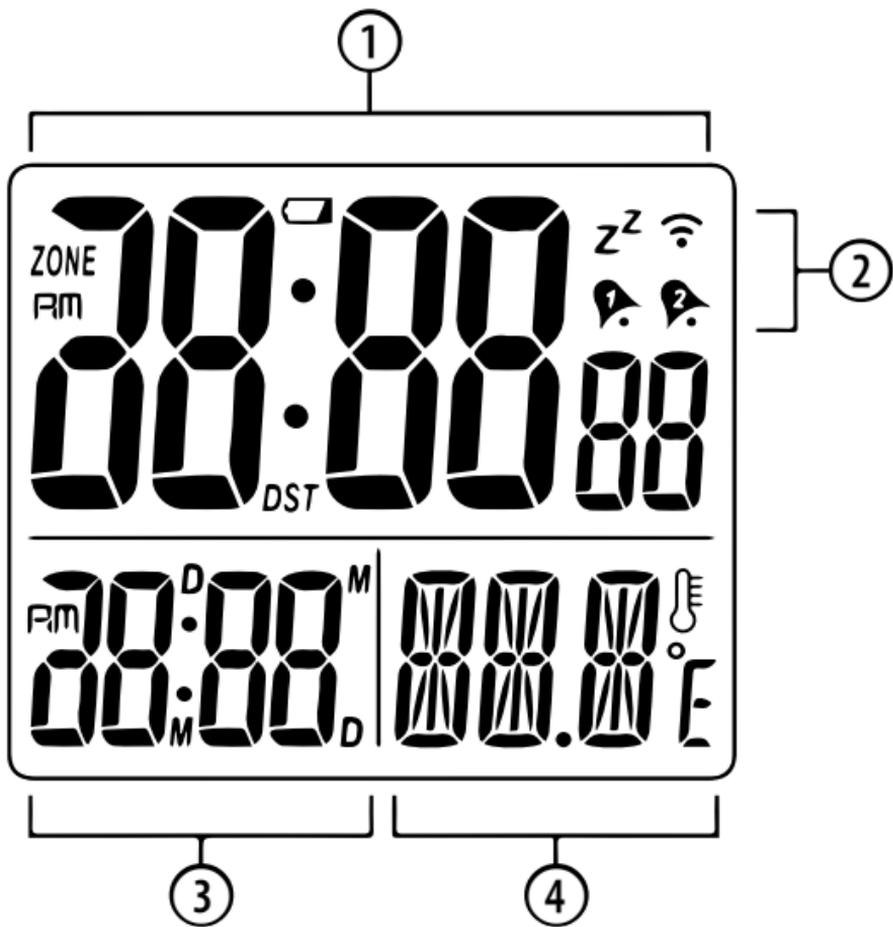
[ 📢 📢 ] Alarm Ein

[ **DST** ] Sommerzeit (DST) eingeschaltet

[ **zZ** ] Snooze aktiviert

[ 🔋 ] Anzeige für schwache Batterie

[ 🌡 ] Temperatur



## 7. ERSTE SCHRITTE

### Batterien einlegen

1. Entfernen Sie das Batteriefach auf der Rückseite.
2. Legen Sie 2x AAA (LR03)/1,5V-Batterien ein. Bitte stellen Sie sicher, dass die Polarität (+/-) der Batterien beim Einlegen übereinstimmt.
3. Bringen Sie das Batteriefach wieder an.

**HINWEIS:** Ersetzen Sie die Batterien, wenn die Anzeige schwach ist, oder wenn der Batteriestand [  ] schwach ist. Die Anzeige für schwache Batterie wird nur angezeigt, wenn die Batterie schwach ist. Wenn die Batterien voll sind, wird kein Batteriestandsymbol angezeigt.

## 8. EMPFANG DER UHRZEIT

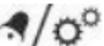
1. Ersetzen Sie die Batterien oder drücken Sie die Taste [  ], um den RCC-Empfang zu starten.
2. Der RCC-Empfang kann sowohl im Datums- als auch im Alarmmodus funktionieren.
3. Der Empfangsvorgang dauert etwa 7 Minuten.
4. Während des Empfangsvorgangs blinkt das RCC-Symbol



5. Wenn der RCC-Empfangsprozess erfolgreich war, wird das RCC-Symbol [  ] permanent angezeigt und Datum und Uhrzeit werden automatisch eingestellt. Wenn der Vorgang fehlschlägt, wird die RCC-Einstellung automatisch beendet. Drücken Sie die Taste [  ], um den RCC-Empfang erneut zu starten.
6. Der RCC-Empfang beginnt automatisch um 2:03, 3:03, 4:03 oder 5:03 jede Nacht.
7. Um den RCC-Empfang zu beenden, drücken Sie die [  ] Taste.
8. Wenn das Gerät immer noch kein Signal empfängt, stellen Sie die Uhrzeit bitte manuell ein.

## 9. MANUELLES EINSTELLEN DER UHRZEIT

Sie können die Uhr manuell einstellen, wenn RCC nicht verfügbar ist.

1. Halten Sie die Taste [  ] gedrückt, um die Zeit und Datumseinstellung aufzurufen.
2. Der Einstellparameter blinkt.
3. Drücken Sie einmal die Taste [  ], die Zahl erhöht sich um 1 Einheit (bei der Einstellung von Minuten und Sekunden wird

die Zahl auf 0 zurückgesetzt). Wenn Sie die Taste [ **+/Wi** ] gedrückt halten, erhöhen sich die Zahlen schnell.

4. Drücken Sie die Taste [ **—** ] einmal, um die Zahl um 1 Einheit zu verringern (bei der Einstellung von Minute und Sekunde wird sie auf 0 zurückgesetzt). Halten Sie die Taste [ **—** ] gedrückt, um die Zahlen schnell zu verringern.
5. Drücken Sie die Taste [  /  ], um die Einstellung zu bestätigen und zum nächsten Parameter zu gelangen.
6. Reihenfolge der Einstellung: Wochentagssprache → 12/24 Hr → Jahr (2000 – 2099) → Datumsformat → Monat → Datum → Stunde → Minute → Zone → °C/°F → Tastenton ein/aus → Beenden
7. Wenn innerhalb von 20 Sekunden keine Aktion erfolgt, wird die Einstellung gespeichert und der Einstellmodus verlassen.

## 10. SPRACHE

Es sind fünf Sprachen verfügbar: GER (Deutsch), ENG (Englisch), FRE (Französisch), ITA (Italienisch), DUT (Niederländisch)

	Deutsch	Englisch	Französisch	Italienisch	Niederländisch
<b>Symbol</b>	<b>GER</b>	<b>ENG</b>	<b>FRE</b>	<b>ITA</b>	<b>DUT</b>
<b>Montag</b>	MON	MON	LUN	LUN	MAA
<b>Dienstag</b>	DIE	TUE	MAR	MAR	DIN
<b>Mittwoch</b>	MIT	WED	MER	MER	WOE
<b>Donnerstag</b>	DON	THU	JEU	GIO	DON
<b>Freitag</b>	FRE	FRI	VEN	VEN	VRI
<b>Samstag</b>	SAM	SAT	SAM	SAB	ZAI
<b>Sonntag</b>	SON	SUN	DIM	DOM	ZON

## 11. °C/°F EINSTELLUNG

1. Halten Sie die Taste [  /  ] gedrückt, um die Uhrzeit und das Datum einzustellen.
2. Drücken Sie mehrmals die Taste [  /  ], bis auf dem Display °C/°F angezeigt wird.
3. Drücken Sie die Taste [  /  ] oder [  ] um zwischen Celsius (°C) und Fahrenheit (°F) umzuschalten.

## 12. WECKZEIT EINSTELLEN/ANPASSEN

1. Halten Sie die Taste [  ] gedrückt, um die Alarmeinrichtung aufzurufen.
2. Reihenfolge der Einstellung: Wochentags-Stunde → Wochentags-Minute → Wochenend-Stunde → Wochenend-Minute → Beenden
3. Während der Einstellung blinkt der Einstellparameter.
4. Drücken Sie die Taste [  /  ] einmal, um den Wert um 1 zu erhöhen oder [  ] einmal, um den Wert um 1 zu verringern. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Zahlen schnell zu ändern.
5. Drücken Sie die Taste [  ], um die Einstellung zu bestätigen und zum nächsten Parameter zu gelangen.

6. Der Alarm ertönt, wenn die Alarameinstellung abgeschlossen und eingeschaltet ist
7. Wenn innerhalb von 20 Sekunden keine Aktion erfolgt, wird die Einstellung gespeichert und der Einstellmodus verlassen.

## 13. ALARM EIN-/AUSSCHALTEN

1. Drücken Sie während der Anzeige der Weckzeit einmal die Taste [  /  ] um den Wecker ein bzw. auszuschalten. (1-5) oder (6-7) blinken, um anzuzeigen, welcher Alarm angezeigt wird.
2. Drücken Sie die Taste [  ] einmal, um in den Alarmmodus zu wechseln. Die Weckzeit von Montag bis Freitag wird angezeigt und (1-5) blinkt.
3. Drücken Sie einmal die Taste [  /  ] um den Alarm von Montag bis Freitag ein- bzw. auszuschalten. Wenn der Alarm eingeschaltet ist, wird [  ] angezeigt.
4. Drücken Sie einmal die Taste [  ] um in den Alarmmodus zu wechseln. Die Weckzeit für Samstag bis Sonntag wird angezeigt und (6-7) blinkt. 1-5 = Mo - Fr ; 6-7 = Sa + So
5. Drücken Sie einmal die Taste [  /  ] um den Wecker von Samstag bis Sonntag ein- oder auszuschalten. Wenn der

Alarm eingeschaltet ist, wird [  ] angezeigt.

6. Wenn innerhalb von 5 Sekunden keine Aktion erfolgt, schaltet das Gerät zurück in den Zeitanzeigemodus.

## 14. BETRIEB

1. Zur eingestellten Zeit ertönt das Alarmsignal.
2. Drücken Sie während des Alarms die Taste [  / Z<sup>Z</sup> ], um den Alarm um 8 Minuten zu verzögern.
3. Wenn Sie keine Taste drücken, um den Alarm zu stoppen, schaltet er sich nach 5 Minuten automatisch aus.
4. Um den Alarm zu beenden, drücken Sie eine beliebige Taste außer [  / Z<sup>Z</sup> ].
5. Der Alarm wird zur nächsten Alarmzeit erneut ausgelöst, es sei denn, Sie schalten die Alarmfunktion aus.

## 15. TEMPERATUR

Wenn die Innentemperatur unter -10 °C (14 °F) liegt, zeigt der Bildschirm LL.L an. Wenn sie über 50 °C (122 °F) liegt, zeigt der Bildschirm HH.H an.

## 16. TASTENSPERRE DER BERÜHRUNGSTASTEN

Wenn die Tasten beim drücken nicht reagieren, ist möglicherwei-

se die Tastensperre aktiviert. Die Berührungstasten können sie sperren oder entsperren, indem Sie die Taste [  / Z<sup>2</sup> ] für etwa 4 Sekunden gedrückt halten.

## SPEZIFIKATIONEN

<b>Abmessungen</b>	66 x 22 x 66 mm (L x B x H)
<b>Gewicht</b>	64.4 g (ohne Batterien)
<b>Temperaturbereich</b>	-10 °C bis +50 °C (14 °F bis 122 °F)
<b>Stromversorgung</b>	2x AAA (LR03) 1.5V Batterien

## 17. HINWEISE ZUR REINIGUNG

- Nehmen Sie vor der Reinigung die Batterien heraus.
- Reinigen Sie die Außenseite des Geräts nur mit einem trockenen Tuch. Um eine Beschädigung der Elektronik zu vermeiden, verwenden Sie keine Reinigungsflüssigkeit.
- Schützen Sie das Gerät vor Staub und Feuchtigkeit.

## 18. EC DECLARATION OF CONFORMITY



Hiermit erklärt Bresser GmbH, dass der Funkanlagentyp mit Artikelnummer: 14987 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EG-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:  
[www.bresser.de/download/14987/CE/14987\\_CE.pdf](http://www.bresser.de/download/14987/CE/14987_CE.pdf)

## 19. ENTSORGUNG



Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien sortenrein. Beachten Sie bitte bei der Entsorgung des Geräts die aktuellen gesetzlichen Bestimmungen. Informationen zur fachgerechten Entsorgung erhalten Sie bei den kommunalen Entsorgungsdienstleistern oder dem Umweltamt.



Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht über den Hausmüll! Gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und deren Umsetzung in nationales Recht, müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Leere Altbatterien müssen vom Verbraucher an Batteriesammelstellen abgegeben werden. Weitere Informationen über die Entsorgung von Geräten oder Batterien, die nach dem 6. Januar 2006 hergestellt wurden, erhalten Sie beim kommunalen Entsorgungsdienstleister oder Umweltamt.

Batterien und Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien und Akkus gesetzlich verpflichtet und können die Batterien nach Gebrauch entweder in unserer Verkaufsstelle oder in unmittelbarer Nähe (z.B. im Handel oder in kommunalen Sammelstellen) unentgeltlich zurückgeben.

Batterien und Akkus sind mit einer durchgekreuzten Mülltonne sowie dem chemischen Symbol des Schadstoffes bezeichnet, "Cd" steht für Cadmium, "Hg" steht für Quecksilber und "Pb" steht für Blei.



Cd<sup>1</sup>



Hg<sup>2</sup>



Pb<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Batterie enthält Cadmium

<sup>2</sup> battery contains mercury

<sup>3</sup> Batterie enthält Blei

.....

# TABLE OF CONTENTS

1. About this manual .....	24
2. General safety instructions .....	24
3. Scope of delivery .....	25
4. Before you begin .....	25
5. Product overview .....	26
6. LCD Display .....	28
7. Getting started .....	30
8. Clock reception .....	30
9. Set the clock manually .....	31
10. Language .....	32
11. °C/°F Setting .....	33
12. Setting/Adjusting alarm time .....	33
13. Turn on/off Alarm .....	34
14. Operation .....	34
15. Temperature .....	35

16. Touch button lock .....	35
17. Specifications .....	35
18. Notes on cleaning .....	36
19. EC declaration of conformity .....	36
20. Disposal .....	36
21. Warranty .....	39

# 1. ABOUT THIS MANUAL



This user manual should be considered part of the device. Read the safety instructions and the user manual carefully before using the device. Keep this user manual for future reference. If the device is sold or passed on, the user manual must be given to the new owner/user of the product. The device is intended for indoor use only!

# 2. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS



- This device contains electronic components that operate via a power source (batteries). Do not let children use the device unsupervised. Use is only permitted as described in the manual, otherwise there is a risk of **ELECTRIC SHOCK!**
- Children should only use the device under supervision. Keep packaging materials (plastic bags, rubber bands, etc.) away from children! There is a **RISK OF SUFFOCATION!**
- Risk of chemical burn — Keep batteries out of the reach of children! Make sure you insert the batteries correctly. Leaking battery acid can lead to chemical burns. Avoid contact of battery acid with skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact, rinse the affected region immediately with a plenty of water and seek medical attention.
- Risk of fire/explosion — Do not expose the device to high temperatures. Use only the recommended batteries. Do not short-circuit the device or batteries, or throw them into a fire.

Excessive heat or improper handling could trigger a short-circuit, a fire, or an explosion.

- Do not disassemble the device! If a defect occurs, please contact your specialist dealer. They will contact the service center and, if necessary, send the device in for repair.
- Do not expose the device to high temperatures and protect it from contact with water and high humidity to prevent leakage or explosion of the built-in battery!
- Use only the recommended batteries. Always replace weak or empty batteries with a new, complete set of batteries at full capacity. Do not use batteries from different brands or with different capacities. The batteries should be removed from the unit if it has not been used for a long time.

### **3. SCOPE OF DELIVERY**

Alarm clock, User manual

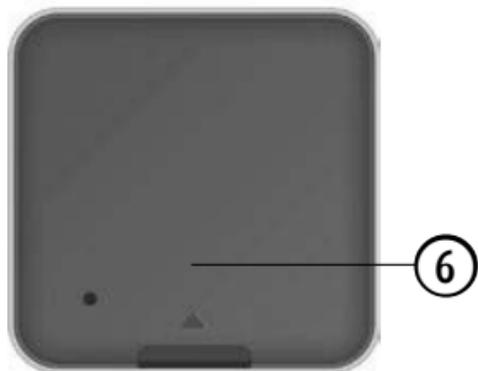
### **4. BEFORE YOU BEGIN**

- We recommend using alkaline batteries. If temperatures regularly fall below 0°C (32°F), we recommend using lithium batteries.
- Avoid using rechargeable batteries. (Rechargeable batteries cannot maintain correct power requirements.)
- Insert batteries before first use, matching the polarity in the battery compartment. 2x AAA Batteries are required.

## 5. PRODUCT OVERVIEW

- 1 Press [  /  ] to activate the backlight for 5 seconds or snooze the alarm for 8 minutes. Press and hold to lock the touch keys. Press and hold again to unlock the touch keys.
- 2 Press [  /  ] to turn on/off zone (This function is only available if you have set a time zone). In alarm mode, press [  /  ] to turn on/off alarm. Press and hold to enter time and date setting.
- 3 Press [  ] to show alarm time of Alarm 1-5 (Monday - Friday) and Alarm 6-7 (Saturday + Sunday).
- 4 Press [  /  ] to switch between temperature and weekday display. Press and hold to start Radio-Controlled Clock\* (RCC) signal receiving. In setting mode, press to increase one unit, press and hold to increase rapidly.
- 5 Press [  ] to switch between date and alarm time. In setting mode, press to decrease one unit, press and hold to decrease rapidly.
- 6 Battery compartment. Fold out to open.

*\*Radio-controlled clock function not available in every territory.*



## 6. LCD DISPLAY

- ① Time display
- ② Snooze, RCC signal, Alarm on/off symbol
- ③ Date display or Alarm time display (Press [ — ] to switch)
- ④ Temperature display or Weekday display (press (+/📶) to switch)

[ 📶 ] RCC signal received

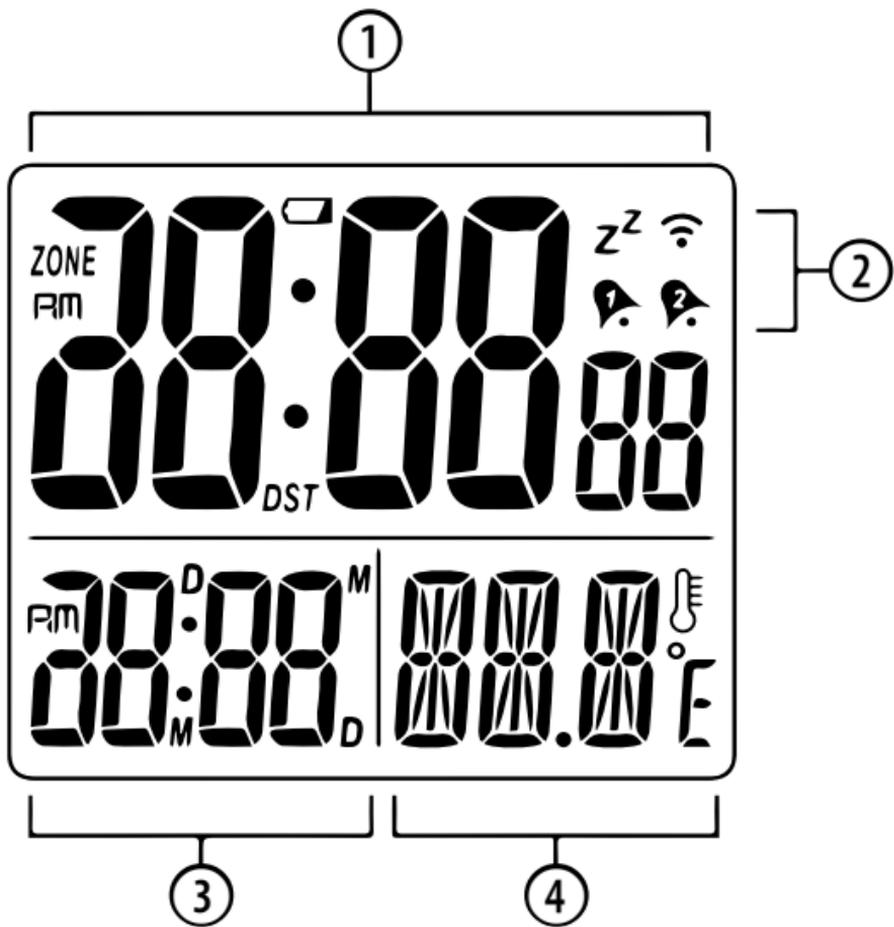
[ 🔔 🔔 ] Alarm ON

[ **DST** ] Daylight Saving Time (DST) ON

[ zZ ] Snooze activated

[ 🔋 ] Low battery indicator

[ 🌡 ] Temperature



## 7. GETTING STARTED

### Insert Batteries

1. Remove the battery door from the back.
2. Insert 2x AAA (LR03)/1.5V batteries. Please ensure the polarities (+/-) of the batteries match upon installation.
3. Reattach the battery door.

**NOTE:** *Replace batteries when the display is dim, or when the battery level [  ] is low. The low battery indicator is only displayed when the battery is low. If the batteries are full, no battery status symbol is displayed.*

## 8. CLOCK RECEPTION

1. Replace batteries or press [  ] button to initiate RCC receiving.
2. RCC receiving can work in both date mode and alarm mode.
3. The receiving process takes about 7 minutes.
4. During receiving process, the RCC signal symbol flashes .
5. If the RCC receiving process is successful, the RCC symbol [  ] is permanently displayed and the date and time will

- be set automatically. If it fails, RCC setting will quit automatically. Press [ **+/📶** ] button to re-initiate RCC receiving.
6. RCC receiving will automatically start at 2:03, 3:03, 4:03 or 5:03 every night.
  7. To stop RCC reception, press the [ **+/📶** ] button.
  8. If the device is still not receiving the signal, please proceed to set the time manually.

## **9. SET THE CLOCK MANUALLY**

You may set the clock manually if RCC is not available.

1. Press and hold [ **📶/⚙️** ] button to enter time and date setting.
2. The setting parameter will flash.
3. Press [ **+/📶** ] button once, the figure will increase 1 unit (when setting minute, second will reset to 0). Press and hold the [ **+/📶** ] button, the figures will increase rapidly.
4. Press [ **—** ] button once, the figure will decrease 1 unit (when setting minute, second will reset to 0). Press and hold the [ **—** ] button, the figures will decrease rapidly.
5. Press [ **📶/⚙️** ] button to confirm setting and enter to next parameter.

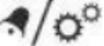
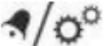
6. Sequence of setting: Weekday language → 12/24 Hr → Year (2000 – 2099) → Date format → Month → Date → Hour → Minute → Zone → °C/°F → Key Tone On/Off → Exit
7. If there is no action in 20 seconds, the setting will be saved and will exit the setting mode.

## 10. LANGUAGE

Five languages are available: GER (German), ENG (English), FRE (French), ITA (Italian), DUT (Dutch)

	<b>German</b>	<b>English</b>	<b>French</b>	<b>Italian</b>	<b>Dutch</b>
<b>Symbol</b>	<b>GER</b>	<b>ENG</b>	<b>FRE</b>	<b>ITA</b>	<b>DUT</b>
<b>Monday</b>	MON	MON	LUN	LUN	MAA
<b>Tuesday</b>	DIE	TUE	MAR	MAR	DIN
<b>Wednesday</b>	MIT	WED	MER	MER	WOE
<b>Thursday</b>	DON	THU	JEU	GIO	DON
<b>Friday</b>	FRE	FRI	VEN	VEN	VRI
<b>Saturday</b>	SAM	SAT	SAM	SAB	ZAI
<b>Sunday</b>	SON	SUN	DIM	DOM	ZON

## 11. °C/°F SETTING

1. Press and hold [  ] button, enter time and date setting.
2. Press [  ] button several times until the display shows °C/°F.
3. Press the [  ] or [  ] button to switch between Celsius (°C) and Fahrenheit (°F).

## 12. SETTING/ADJUSTING ALARM TIME

1. Press and hold [  ] button to enter alarm setting.
2. Sequence of setting: Weekday Hour → Weekday Minute → Weekend Hour → Weekend Minute → exit
3. During setting, the setting parameter will flash.
4. Press [  ] button once to increase by 1 or press [  ] once to decrease by 1. Press and hold the button to change the figures rapidly.
5. Press [  ] button to confirm setting and enter to next parameter.
6. The alarm will sound when the alarm setting is finished and turned on.
7. If there is no action in 20 seconds, the setting will be saved and will exit the setting mode.

## 13. TURN ON/OFF ALARM

1. During the alarm time display, press [  ] button once to turn on/off the alarm. (1-5) or (6-7) will flash to indicate which alarm displaying.
2. Press [  ] button once to switch to alarm mode. Monday to Friday alarm time will be shown and (1-5) will flash.
3. Press [  ] button once to turn on/off Monday to Friday alarm. [  ] will be displayed when alarm if turned on.
4. Press [  ] button once to switch to alarm mode. Saturday to Sunday alarm time will be shown and (1-5) will flash.  
1-5 = Mo - Fr ; 6-7 = Sa + Su.
5. Press [  ] button once to turn on/off Saturday to Sunday alarm. [  ] will be displayed when alarm if turned on.
6. If there is no action in 5 seconds, it will turn back to time display mode.

## 14. OPERATION

1. At the set time, alarm signal rings.
2. During the alarm, press the [  ] button to delay the alarm by 8 minutes.
3. If you do not press any button to stop the alarm, it will automatically turn off after 5 minutes.

- To stop the alarm, press any button except [  / Z<sup>Z</sup> ].
- The alarm will start again at the next alarm time, unless you switch off the alarm function.

## 15. TEMPERATURE

When the indoor temperature is lower than -10°C (14 °F), the screen displays LL.L. When it is higher than 50 °C (122 °F), the screen displays HH.H.

## 16. TOUCH BUTTON LOCK

If the buttons do not react when pressed, the button lock may be activated. You can lock or unlock the touch buttons by pressing and holding the [  / Z<sup>Z</sup> ] button for about 4 seconds.

## 17. SPECIFICATIONS

<b>Dimensions</b>	66 x 22 x 66 mm (L x W x H)
<b>Weight</b>	64.4 g (Without batteries)
<b>Temperature range</b>	-10 °C to +50 °C (14 °F to 122 °F)
<b>Power</b>	2x AAA (LR03) 1.5V batteries

## 18. NOTES ON CLEANING

- Remove the batteries before cleaning.
- Only use a dry cloth to clean the exterior of the device. To avoid damaging the electronics, do not use any cleaning fluid.
- Protect the device from dust and moisture.

## 19. EC DECLARATION OF CONFORMITY

 Bresser GmbH hereby declares that the radio equipment type with item number: 14987 complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EC Declaration of Conformity is available at the following internet address:  
[www.bresser.de/download/14987/CE/14987\\_CE.pdf](http://www.bresser.de/download/14987/CE/14987_CE.pdf)

## 20. DISPOSAL



Dispose of packaging materials sorted by type. Please note the current legal regulations regarding the disposal of the device. Information on proper disposal can be obtained from municipal waste disposal services or the environmental agency. Do not dispose of electronic devices with household waste!



Do not dispose of electronic devices in the household garbage! As per the Directive 2012/19/EU of the European Parliament on waste electrical and electronic equipment and its adaptation into German law, used electronic devices must be collected separately and recycled in an

environmentally friendly manner. Empty old batteries must be disposed of at battery collection points by the consumer. You can find out more information about the disposal of devices or batteries produced after 01.06.2006 from your local waste disposal service or environmental authority.

In accordance with the regulations concerning batteries and rechargeable batteries, disposing of them in the normal household waste is explicitly forbidden. Please make sure to dispose of your used batteries as required by law — at a local collection point or in the retail market. Disposal in domestic waste violates the Battery Directive. Batteries that contain toxins are marked with a sign and a chemical symbol. "Cd" = cadmium, "Hg" = mercury, "Pb" = lead. Fully discharge the battery before disposal.



Cd<sup>1</sup>



Hg<sup>2</sup>



Pb<sup>3</sup>

- <sup>1</sup> battery contains cadmium
- <sup>2</sup> Batterie enthält Quecksilber
- <sup>3</sup> battery contains lead

.....

Die reguläre Garantiezeit für dieses Produkt beträgt 5 Jahre und beginnt am Tag des Kaufs. Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg (Kassenbon/ Rechnung) als Nachweis für den Kauf sorgfältig auf. Während der Garantiezeit werden defekte Geräte von Ihrem Fachmarkt vor Ort angenommen. Alternativ können Sie per Email unter [service@bresser.de](mailto:service@bresser.de) Kontakt mit der Servicestelle aufnehmen. Hier erhalten Sie detaillierte Informationen zu einer möglichen Retoure. Im Garantiefall erhalten Sie in jedem Fall ein neues oder repariertes Gerät kostenlos zurück. Die Entscheidung, ob eine Reparatur oder ein Tausch des Gerätes erfolgt, obliegt dem Garantiegeber.

Die Garantie erlischt, wenn am Kaufgegenstand entstandene Mängel auf folgende Umstände zurückzuführen sind:

- nicht sachgemäße Benutzung
- fahrlässige oder vorsätzliche Beschädigung durch Eigenverschulden und/oder nicht autorisierte Dritte
- fahrlässige oder vorsätzliche Beschädigung durch den Käufer und/oder Dritte
- Reparaturen oder Abänderungen, die von fremder Seite ohne unsere Beauftragung vorgenommen wurden
- Veränderungen oder Beschädigungen infolge höherer Gewalt (Unwetter, Hagel, Feuer, Stromausfall, Blitzschlag, Überschwemmung, Schneeschaden, Frosteinwirkung und sonstige Einwirkung durch Tiere, usw.)

Die Garantie erlischt ferner, wenn ein beschädigter und/oder unleserlicher oder unvollständiger Kaufbeleg vorgelegt wird.

Die gesetzlichen Gewährleistungsansprüche, deren Inanspruchnahme kostenlos ist, bleiben hierdurch unberührt.

Garantiegeber ist die BRESSER GmbH, Gutenbergstr. 2, 46414 Rhede, Deutschland.

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit, ein defektes Gerät zwecks Reparatur zu übersenden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig. Sie erhalten vor Ausführung der Reparatur einen Kostenvoranschlag von uns.

#### **Im Falle einer Retoure beachten Sie bitte Folgendes:**

Nehmen Sie vor einer Rücksendung per Email unter [service@bresser.de](mailto:service@bresser.de) Kontakt mit der Servicestelle auf! Achten Sie darauf, dass der Artikel sorgfältig verpackt verschickt wird. Nutzen Sie nach Möglichkeit die Originalverpackung. Füllen Sie die Retourenmeldung (siehe Rückseite) aus und legen Sie diese zusammen mit einer Kopie des Kaufbelegs der Sendung bei. **Unfrei-Sendungen können nicht angenommen werden!**

Servicestelle: Bresser GmbH  
Retourenabwicklung  
Gutenbergstr. 2  
D - 46414 Rhede  
Deutschland

# **BRESSER**® **Warranty**

The regular warranty period for this product is 5 years and starts on the day of purchase. Please keep the proof of purchase (receipt/invoice) carefully as proof of purchase. During the warranty period, defective devices will be accepted by your local specialist store. Alternatively, you can contact the service center by email at [service@bresser.de](mailto:service@bresser.de). Here you can find detailed information about a possible return. In the event of a warranty claim, you will always receive a new or repaired device back free of charge. It is up to the guarantor to decide whether to repair or replace the device.

The guarantee expires if defects in the object of purchase are due to the following circumstances:

- improper usage
- negligent or intentional damage through own fault and/or unauthorized third parties
- negligent or intentional damage by the buyer and/or third parties
- Repairs or alterations carried out by third parties without our order
- Changes or damage due to force majeure (storm, hail, fire, power failure, lightning, flooding, snow damage, frost and other effects caused by animals, etc.)

The warranty is also void if a damaged and/or illegible or incomplete proof of purchase is presented. Statutory warranty claims, the claim of which is free of charge, remain unaffected.

The guarantor is BRESSER GmbH, Gutenbergstr. 2, 46414 Rhede, Germany.

After the warranty period has expired, you also have the option to send a defective device for repair. Repairs after the warranty period has expired are chargeable. You will receive a cost estimate from us before carrying out the repair.

### **In case of a return, please note the following:**

Before returning an item, please contact the service center via our [service@bresser.de](mailto:service@bresser.de) email! Make sure the item is shipped carefully packaged. If possible, use the original packaging. Fill out the return form below and include it with a copy of the purchase receipt with the shipment. ***Unfree shipments cannot be accepted!***

Service point: Bresser GmbH  
Returns Processing  
Gutenbergstr. 2  
D - 46414 Rhede  
Germany

# RETOURENMELDUNG

RETURNS FORM / DÉCLARATION DE RETOUR / RETOURMELDUNG / NOTIFICA DI RINVIO / NOTA DE DEVOLUCIÓN / RELATÓRIO DE DEVOLUÇÃO / ΔΕΛΤΙΟ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ / RETURNERINGSFORMULAR / RETURMEDDELANDE / PALAUTUSSAATE / HLÁŠENÍ O VRÁCENÍ / FORMULARZ ZWROTÓW / OBRAZEC ZA POV RATNO POŠILJKO / HLÁSENIE O VRÁTENÍ / VISSZAKÜLDÉST SZELVÉNY / FORMULAR DE RETURNARE / PRIJAVA ZA POV RATNO SLANJE / ĪADE BILDIRISI / ФОРМУЛЯР ЗА ВРЪЩАНЕ НА СТОКА / ИЗВЕЩЕНИЕ О ВОЗВРАТЕ

## Name, Vorname

Surname, first name / Nom, prénom / Achternaam, voornaam / Cognome, nome / Apellido, nombre / Apellido, nome / Επίθετο, όνομα / Fornavn, efternavn / Namn, förnamn / Nimi, etunimi  
Jméno, příjmení / Nazwisko, imię / Priimek, ime / Meno, priezvisko / Vezetéknév, keresztnév / Nume, prenume / Prezime, ime / Soyadi, Adi / Фамилия, Име / Фамилия, Имя

## Straße, Hausnr.

Street, house no. / Rue, numéro de rue / Straat, huisnummer / Via, n° civico / Calle, Número / Rua, número / Οδός, Αρ. / Vej, husnummer / Gata, nr · Jakeluosoite / Ulice, číslo domu  
Ulica i numer domu / Ulica, hišna št. / Ulica, číslo domu / Utca, házszám / Strada, numărul / Ulica, kućni broj / Cadde, Bina No. / Улица, Номер. / Улица/№ дома

## PLZ, Ort

Postcode, city / CP, commune / Poştcode, woonplaats / CAP, Località / C.P., Localidad / CP, Local / T.K., Πόλη / Poştnummer, by / Poştnr, ort / Poştnumero ja -toimipaikka / PSČ, obec  
Kod pocztowy i miejscowość / Poštna št., kraj / PSČ, obec / Poštai irányítószám, Helység / Cod poştal, localitate / P. Br., mještó / PK, Yer / Пощенски код, Населено място  
Индекс, нас. пункт

## Telefon

Telephone / Téléphone / Telefoon / Telefono / Teléfono / Telefone / Τηλέφωνο / Puhelin / Telefón / Телефон

## E-mail

## Produktbezeichnung

Product name / Désignation du produit / Productnaam / Descrizione del prodotto / Denominación del producto / Designação do produto / Ονομασία προϊόντος / Produktbetegnelse /  
Produktbeteckning / Tuote / Označení produktu / Nazwa produktu / Oznaka izdelka / Označenje produktu / A termék megnevezése / Denumirea produsului / Naziv proizvoda / Ürün Tanımı /  
Наименование на продукта / Название изделия

## Transaktions-/RMA-Nr.\*

Transaction no. or RMA no. / N° de dossier / Referentienr. / Numero pratica / N.º de expediente / N.º processo / Κωδ. συναλλαγής / Sagsnummer / Fallets nr / Käsitellynro / Č. případu  
Nr zdarzenia / Št. poštopka / Č. případu / Műveletszám / Nr. procedură / Broj za obradu. / Olay No. / Πορעדεν номер. / № операции

## Kaufdatum.....

Date of purchase / Date d'achat / Aankoopdatum / Data d'acquisto / Fecha de compra / Data de compra / Ημ/ρία αγοράς / Købsdato / Köpedatum / Ostopäivä / Datum koupě  
Data zakupu / Datum nakupa / Dátum kúpy / Vásárlás dátuma / Data cumpărării / Datum kupovine / Satin alma tarihi / Дата на покупка / Дата покупки

## Kurze Fehlerbeschreibung

Short description of defect / Courte description du problème / Korte probleemomschrijving / Descrizione sintetica dell'anomalia / Descripción breve del error / Breve descrição da avaria / Σύντομη περιγραφή του προβλήματος / Kort beskrivelse af fejlen / Kortfattad felbeskrivning / Vian lyhyt kuvaus / Stručný popis závady / Krótki opis usterki / Kratek opis napake / Stručný popis poruchy / Rövid hibaleírás / Scurtă descriere a defectiunii / Kratak opis pogreške / Kisa kusur tarifi  
Кратко описание на проблема / Краткое описание неисправности

## Unterschrift.....

Signature / Handtekening / Firma / Assinatura / Υπογραφή / Underskrift / Allekirjoitus / Podpis / Aláírás / Semnătură / Potpis / Ímza / Подпис / Подпись

## Ihr Händler

Your dealer / Votre vendeur spécialisé / Uw specialzaak / Il rivenditore / Su proveedor / Ο προμηθευτής σας / Din forhandler / Din återförsäljare / Laitteen myyjä / Váš odborný dodavatel / Państwo sprzedawca / Vaš strokovni trgovec / Váš špecializovaný dodávateľ / Ön kereskedő / Dealerul dvs. / Vaš stručni trgovac / Sizin satıcı kuruluşunuz / Вашият продавач / Ваш дилер :

Name/Nom/Naam/Nome/Nombre/Όνομα/Iméno/Nazwisko/Názov/Име

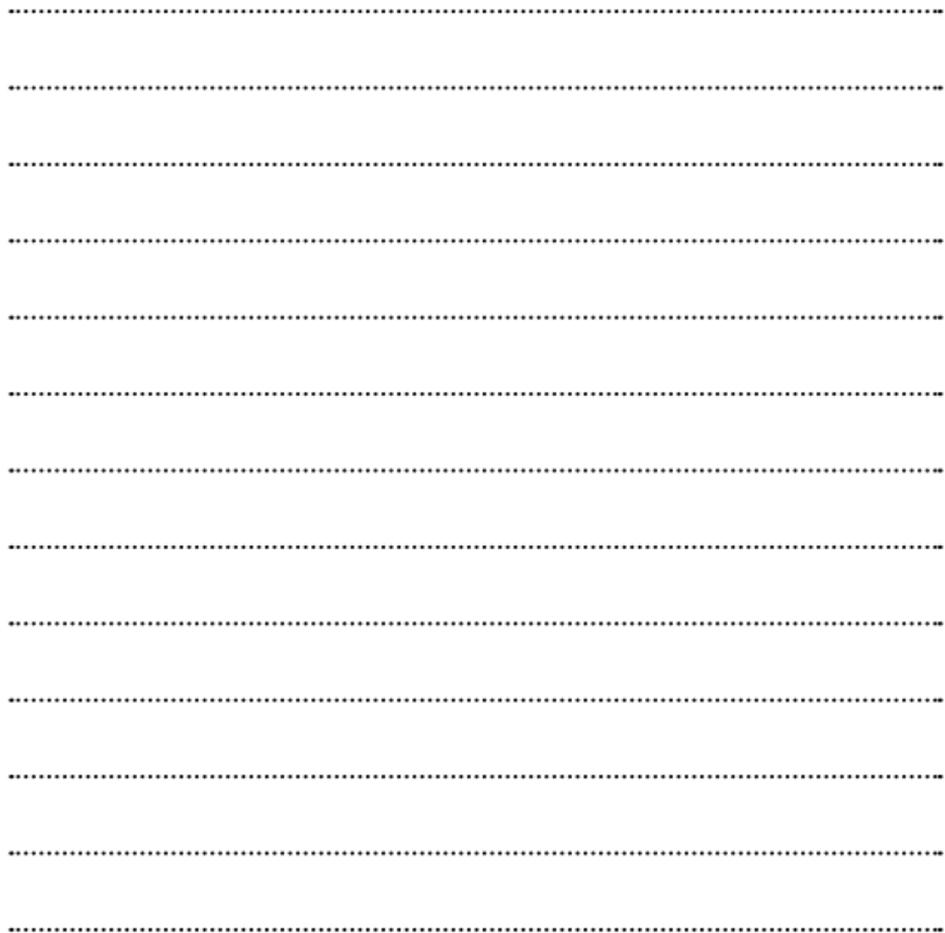
Adresse/Address/Adres/Indirizzo/Dirección/Endereço/Διεύθυνση/Adresa/Адрес

Land/Country/Pays/Paese/País/Χώρα/Stát/Kraj/Krajiny/Държава

Telefon/Telephone/Téléphone/Telefoon/Telefono/Teléfono/Telefona/τηλεφώνου/Telefonni/Teléfono/Телефон

E-Mail/E-мэйл

*\*produktabhängig, erhält Ihr Händler ggf. bei Retourenanmeldung / dependent on the product being returned your dealer may receive a returns notification / reçu le cas échéant et en fonction du produit par votre distributeur en cas de demande de retour de marchandise / afhankelijk van het product is uw dealer verantwoordelijk voor de retouraanmelding / in base al tipo di prodotto, fornito al concessionario nel caso di avviso di reso / en funci6n del producto, si lo recibe su distribuidor o en caso de notificaci6n de devoluci6n / em func6o do produto, o seu distribuidor recebe event. na mensagem de envio / αντίστοιχα με το προϊόν, ο έμπορός σας ενδέχ. να λάβει δήλωση επιστροφής / afhankelijk of produktet modtager din forhandler i givet fald en returneringskvittering / produktberoende, får din återförsäljare ev. vid returansökan / tuotekohtainen, myyjä saa tarvittaessa ilmoitettaessa palautuksesta / v závislosti na výrobku, dostane váš prodejce případně při nahlášení vrácení / w zależności od produktu, Państwa sprzedawca może otrzymać przy zgłoszeniu zwrotu / odvisno od izdelka, prejme vaš trgovec, če potrebno, pri vračilu izdelka / v závislosti od výrobku, dostane váš predajca prípadne pri nahlášení vrátenia / terméktől függ, az Ön kereskedője kapja adott esetben visszaküldés esetén / în funcție de produs, obținut de dealerul dvs. la înregistrarea pentru returnare / ovisto o proizvodu, prima Vaš trgovac eventualno priklom prijave povrata / Söz konusu ürüne bağlı olarak sizin satıcı kuruluşunuzla bir lade bildiri gönderilmektedir / в зависимости от продукта, получаво се от Вашия продавач, в случай на връщане на продукта за смяна / в зависимост от продукта, продавец получава в своята служба при постъпването на счѐта за обратна доставка*





# KIENZLE

[www.kienzle1822.de](http://www.kienzle1822.de)

**Bresser GmbH**

Gutenbergstraße 2  
46414 Rhede · Germany  
[www.bresser.de](http://www.bresser.de)



@BresserEurope

**Bresser UK Ltd.**

Eden House,  
Enterprise Way  
Edenbridge,  
Kent TN8 6HF

Great Britain

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.  
Errors and technical changes reserved.  
Manual\_14987\_Alarm-clock-square\_de-en\_KIENZLE\_v092024a